Porównanie tłumaczeń I Królewska 2:22

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Król Salomon odezwał się wtedy i powiedział do swojej matki: A dlaczego prosisz dla Adoniasza (tylko) o Abiszag, Szunamitkę?\* Poproś także dla niego o panowanie, bo jest on moim starszym bratem, a po swojej stronie ma Abiatara, kapłana, i Joaba, syna Serui.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Szunamitkę : brak w G. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) G dod.: dowódcę wojska, ὁ ἀρχιστράτηγος. [↑](#footnote-ref-3)